

Облікова картка дисертації

I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0402U000251

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 12-10-2001

Статус: Захищена

Реквізити наказу МОН / наказу закладу:



II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Дубровська Ірина Борисівна

2. Dubrovs'ka Iryna Borysivna

Кваліфікація:

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Вид дисертації: кандидат наук

Аспірантура/Докторантура: так

Шифр наукової спеціальності: 10.02.04

Назва наукової спеціальності: Германські мови

Галузь / галузі знань: Не застосовується

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: Не застосовується

Дата захисту: 11-01-2002

Спеціальність за освітою: 0304

Місце роботи здобувача: Київський державний лінгвістичний університет

Код за ЄДРПОУ: 02125289

Місцезнаходження: 03680, Україна, Київ, вул.Велика Васильківська, 73

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

III. Відомості про організацію, де відбувся захист

Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради): Д 26.054.02

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію

Повне найменування юридичної особи: Київський державний лінгвістичний університет

Код за ЄДРПОУ: 02125289

Місцезнаходження: 03680, Україна, Київ, вул.Велика Васильківська, 73

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

V. Відомості про дисертацію

Мова дисертації:

Коди тематичних рубрик: 16.41.21

Тема дисертації:

1. Біблійно-християнська метафора в німецькій мові: номінативний аспект.
2. Biblical and Christian Metaphor in German: Nominative Aspect.

Реферат:

1. Дисертація присвячена аналізу номінативних особливостей біблійно-християнських метафоричних лексичних, фразеологічних та пареміологічних одиниць у німецькій мові. У дисертації уточнюється статус та характер теологічної і мовно-літературної біблійно-християнської метафори в німецькій мові; досліджується її відношення до метонімії та символу, а також особливості функціонування в теологічній та художній літературі, у пресі та мистецтвознавстві. Аналіз номінативних типів досліджуваних метафоричних одиниць здійснюється на основі їх зовнішньої структури, семантики, джерела походження та функції у мові. Згідно з номінативним аспектом виділено три групи метафоричних одиниць, які виникли: 1) в результаті початкової вторинної номінації як основного метафоричного процесу утворення цих одиниць; 2) первинної номінації у Біблії - вторинної метафоричної номінації в сучасній мові; 3) вторинної номінації на основі структурної деривації. Підкреслюється тенденція до стягнення форми біблійно-християнських одиниць, утворених шляхом метафоризації. За характером метафоризації в роботі розглядаються різні групи метафоричних біблійно-християнських одиниць: антономазійні, фітонімічні, зоонімічні, соматичні, а також символічні.

Аналізується явище метафоричної антономазії. Метафоричні фразеологічні та пареміологічні одиниці розподілено за семантичними групами.

2. . The thesis focuses on the nominative peculiarities of lexical, phraseological and paremiological metaphorical units of Biblical and Christian origin in German. The research specifies the status and character of theological as well as literary metaphor of Biblical and Christian origin in German; it studies its relation to metonymy and symbol as well as its functional peculiarities in the language of theology, fiction, press and art. The nominative types of metaphorical Biblical and Christian units are considered with regard to their outer structure, semantics, origin and function in the language. According to their nominative aspect metaphorical units are classified into three groups: 1) initial secondary nomination being the result of the major metaphorical process; 2) primary nomination in the Bible and secondary nomination in Modern German; 3) secondary nomination, which appears as a result of structural derivation. Special emphasis is put on the tendency of metaphorical units to compress. Various groups of Biblical and Christian metaphorical units are examined from their nominative perspective, among them anthroponymic, phytonymic, zoonymic, somatic as well as symbolic units. Due attention is paid to the phenomenon of metaphorical antonomasia. The major types of phraseological and paremiological metaphors are grouped in accordance with their semantic types.

Державний реєстраційний номер ДіР:

Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:

Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:

Підсумки дослідження:

Публікації:

Наукова (науково-технічна) продукція:

Соціально-економічна спрямованість:

Охоронні документи на ОПВ:

Впровадження результатів дисертації:

Зв'язок з науковими темами:

VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Пророченко Ольга Петрівна

2. Пророченко Ольга Петрівна

Кваліфікація: к.філол.н., 10.02.04

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів

Офіційні опоненти

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Сахарчук Людмила Іллівна

2. Сахарчук Людмила Іллівна

Кваліфікація: д.філол.н., 10.02.04

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Меньшикова Надія Василівна

2. Меньшикова Надія Василівна

Кваліфікація: к.філол.н., 10.02.04

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Рецензенти

VIII. Заключні відомості

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові
голови ради**

Воробйова Ольга Петрівна

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові
головуючого на засіданні**

Воробйова Ольга Петрівна

**Відповідальний за підготовку
облікових документів**

Реєстратор

**Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є
відповідальним за реєстрацію наукової
діяльності**



Юрченко Т.А.